

संदर्भ सं:- भा०वि०प्रा०रांची/वरि०प्र (अभि०-सि०)/ वरटिकल एक्सटेंशन /सबस्टेशन /कार्यआदेश-१९/2023-24/E-4931-9 दिनांक: 09.10.2023
Ref. No.: - AAI/RC/SM(E-C)/Vertical Extension/Substation/W.O.- 19/2023-24/E-4931-9 Date: -09.10.2023

सेवा में,

प्रोफिसियो इंजीनियरिंग एंड कंस्ट्रक्शन प्रा. लिम. /Proficio Engineering and Construction Pvt. Ltd.
एफ 203, रोड नंबर 7 / F 203, Road no.7
लक्ष्मी नगर, नई दिल्ली / Laxmi nagar, New Delhi
दिल्ली-११००९२ / Delhi-110092.

कार्य का नाम :- बी.एम. हवाई अड्डे रांची, झारखंड में नए टीबी और सीटी सबस्टेशन भवन का ऊर्ध्वाधर विस्तार।
Name of Work:- Vertical Extension of New TB & CT Substation Building at B. M. Airport Ranchi,
Jharkhand.

संदर्भ : निविदा खुलने की तिथि :- 14.09.2023

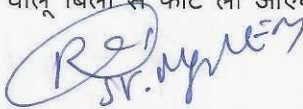
- 1- उपर्युक्त कार्य के लिए आपके द्वारा दी गई **₹.94,58,065.00 (चौरानवे लाख अठ्ठावन हजार पैंसठ रुपया मात्र)** [जीएसटी रहित] की मदद दर निविदा को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है। यह राशि **अनुमानित लागत ₹.1,27,97,100.00 से 26.09% (छब्बीस दशमलव शून्य नौ प्रतिशत) कम** है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totalling to **Rs.94,58,065.00 (Rupees Ninety Four Lakhs Fifty Eight Thousand Sixty Five Only)** [Excluding GST] which is **26.09% (Twenty Six Point Zero Nine Percent)** below the estimated cost put to the tender of **Rs.1,27,97,100.00**.

- 2- उप महाप्रबंधक (अभि.-सिविल) भा०वि०प्रा., बिरसा मुंडा हवाई अड्डा रांची, कार्य के प्रभारी होंगे। आप कृपया अपने प्राधिकृत एवं संविदा करार पर हस्ताक्षर करने में सक्षम प्रतिनिधि को हस्ताक्षर एवं करार पूरा करने हेतु सहायक महाप्रबंधक (अभि.-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बिरसा मुंडा हवाई अड्डा, रांची के कार्यालय में इस पत्र के जारी होने के पंद्रह (15) दिनों के अंदर भेजे। संविदा करार आपके द्वारा उपलब्ध कराए गए 100/-रु. (सौ रुपये) के गैर अदालती पक्के कागज पर संपादित किया जाएगा।

Deputy General Manager (Engg.-Civil), Airports Authority of India, B.M. Airport, Ranchi shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to depute your accredited representative empowered to sign the contract agreement on behalf of you to attend this office within Fifteen (15) days after issue of this letter and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 100/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- 3- आपकी निविदा के साथ प्राप्त **₹.2,55,950.00 (दो लाख पचपन हजार नौ सौ पचास रुपये मात्र)** की बयाना राशि को संविदा कागजात के पृष्ठ जीसीसी-16 पर दर्ज -1 ए के अनुसार प्रतिभूति जमा राशि में परिवर्तित कर दिया गया है। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा राशि शेष **₹.6,89,857.00 (छह लाख नवासी हजार आठ सौ सत्तावन रुपये मात्र)** जमा करें अन्यथा संविदा कागजात के पृष्ठ जीसीसी-16 पर दर्ज धारा-1 ए के अनुसार यह राशि आपके चालू बिलों से काट ली जाएगी।



Contd./2

*** हिंदी पत्रों का स्वागत है ***

[Page-2]

Earnest Money amount of **Rs.2,55,950.00 (Rupees Two Lakhs Fifty Five Thousand Nine Hundred Fifty Only)** received along with your tender has been converted as part of security deposit, as per condition Clause-1 A Page - GCC 16 of the contract document. Please deposit the balance amount **Rs.6,89,857.00 (Rupees Six Lakhs Eighty Nine Thousand Eight Hundred Fifty Seven Only)** towards Security deposit **within 10 days** from the date of issuing of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per clause of contract 1 A, Page GCC-16 of the contract document.

- 4- आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम के प्रावधान और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) के केन्द्रीय नियम 1971, बालश्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकार अधिनियम 1996 आदि जैसाकि निविदा दस्तावेज़ और केन्द्रीय एवं राज्य सरकार के नियमों में निर्दिष्ट प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules – 1971, Child Labour (Prohibition and Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other Construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in the tender document and rules of Central and State Government.

- 5- आपको यह निर्देश दिया जाता है कि सहायक प्रबंधक (अभि.-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बिरसा मुंडा हवाई अड्डा, राँची से शीघ्र संपर्क करें, जो आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are directed to contact the Asstt. Manager (Engg-Civil), Airports Authority of India, B.M. Airport, Ranchi immediately who will arrange to hand over the site to you.

- 6- भविष्य में संविदा से संबंधित कोई भी पत्राचार प्रभारी अभियंता से किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract shall normally be addressed to the Engineer-in-charge.

- 7- कृपया ये ध्यान रहे कि आपको यह कार्य करने के लिए **07 महीने [वर्षा के लिए 01 महीने सहित]** का समय प्रदान किया जाता है जो कार्य आदेश जारी करने की तिथि के **10 दिनों** के बाद से लागू माना जाएगा।



Contd./3

*** हिंदी पत्रों का स्वागत है ***

Please note that the time allowed for carrying out the work is **07 Months [including 01 month considered for rains]** as entered in the tender and shall be reckoned from the **10th day** after the date of issue of this letter.

- 8- काम निविदा एवं शेड्यूल- ए की शर्तों के अनुसार निष्पादित करें जो कि इस आदेश का अभिन्न हिस्सा होगा।

The work shall be executed as per the conditions of tender and Schedule-A which will be the integral part of this order.

- 9- उपरोक्त के हिन्दी पाठ में कोई अन्तर या द्विधार्थकता होने की स्थिति में अंग्रेज़ी पाठ मान्य होगा।

In case of difference or ambiguity in Hindi and English version, the English version will prevail.

- 10- कृपया पत्र की पावती भेजें एवं साथ में संलग्न इस पत्र की प्रतिलिपि पर स्वीकारोक्ति के रूप में विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

धन्यवाद।

भवदीय,



(रवि शंकर कुमार)

(Ravi Shankar Kumar)

वरिष्ठ प्रबंधक (इंजी-सिविल)

Senior Manager (Engg.-Civil)

बि.मु.हवाई अड्डा, राँची -02

B.M Airport, Ranchi-02

Contd./ 4

*** हिंदी पत्रों का स्वागत है ***

N.O.O:- / प्रतिकॉपी :-

Internal / आंतरिक:-

- 1 GM(Engg), ER AAI, NSCBI, Airport, Kolkata,
महाप्रबंधक (इंजी.), पूर्वी क्षेत्र, ए.ए.आई., एन.एस.सी.बी.आई., एयरपोर्ट, कोलकाता
- 2 Airport Director, AAI, B.M. Airport, Ranchi
विमानपत्तन निदेशक, ए.ए.आई., बि.मु.हवाई अड्डा, रांची।
- 3 DGM (Engg.-Civil), AAI, B.M. Airport, Ranchi
उपमहाप्रबंधक (इंजी-सिविल), ए.ए.आई., बि.मु.हवाई अड्डा, रांची।
- 4 DGM (Finance), AAI, B.M. Airport, Ranchi
उपमहाप्रबंधक (वित्त), ए.ए.आई., बि.मु.हवाई अड्डा, रांची।
- 5 SM (E-E), AAI, B.M. Airport, Ranchi
वरिष्ठ प्रबंधक (इंजी-इलेक्ट्रिकल), ए.ए.आई., बि.मु.हवाई अड्डा, रांची।
- 6 Asstt. Manager (Engg. -Civil), AAI, B.M. Airport, Ranchi,
सहायक प्रबंधक (इंजी-सिविल), ए.ए.आई., बि.मु.हवाई अड्डा, रांची।
- 7 Works File, कार्य फाइल।

External:- / बाह्य:-

1. श्रम प्रवर्तन अधिकारी (केन्द्रीय), ई-191-सेक्टर-II, एचईसी कॉलोनी, पीओ-धुर्वा, राँची, झारखंड।
Labour Commissioner, E - 191, Sector - II, HEC Colony, P.O. Dhurwa, Ranchi, Jharkhand.
2. क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त भागीरथी परिसर, सर्किट हाउस के पास करम टोली, राँची, झारखंड।
Regional Provident Fund Commissioner, Bhagirathi Complex, Near Circuit House, Karam Toli, Ranchi, Jharkhand.

भवदीय,


(रवि शंकर कुमार)

(Ravi Shankar Kumar)

वरिष्ठ प्रबंधक (इंजी-सिविल)

Senior Manager (Engg.-Civil)

बि.मु.हवाई अड्डा, राँची -02

B.M Airport, Ranchi-02

*** हिंदी पत्रों का स्वागत है ***